

Paritair comité voor de koopvaardij

Collectieve arbeidsovereenkomst van
17 mei 2010

Commission paritaire pour la marine marchande

Convention collective de travail du
17 mai 2010

Collectieve arbeidsovereenkomst tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2004 tot wijziging en coördinatie van de statuten van het bedrijfsfonds voor de koopvaardij

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is
van toepassing op:

- a) de werkgevers van de ondernemingen
waarvan de activiteit tot de bevoegdheid van
het paritair comité voor de koopvaardij
behoort;
- b) de zeelieden en de shoregangers, mannelijke
als vrouwelijke, zoals bedoeld in artikel 3 van
de collectieve arbeidsovereenkomst 18
oktober 2004 tot wijziging en coördinatie van
de statuten van het bedrijfsfonds voor de
koopvaardij.

Art. 2. Artikel 2 van de collectieve
arbeidsovereenkomst 18 oktober 2004 tot wijziging
en coördinatie van de statuten van het
bedrijfsfonds voor de koopvaardij wordt vervangen
door:

"De zetel van het bedrijfsfonds voor de koopvaardij
is gevestigd te 2000 Antwerpen, Ernest Van
Dijckkaai 8."

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is
gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij treedt in werking op 1 februari 2010, en kan
door elk van de partijen worden opgezegd, mits
een opzeggingstermijn van 12 maanden, per
aangetekende brief gericht aan de voorzitter van
het paritair comité voor de koopvaardij en aan de
ondertekende partijen.

De termijn van twaalf maanden begint te lopen
vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan
de voorzitter van het paritair comité voor de
koopvaardij is toegestuurd.

Convention collective de travail modifiant la convention collective de travail du 18 octobre 2004 modifiant et coordonnant les statuts du Fonds professionnel de la marine marchande

Article 1er. La présente convention collective de
travail s'applique aux:

- a) employeurs des entreprises dont l'activité
ressortira la compétence de la commission
paritaire pour la marine marchande;
- b) marins et shoregangers, masculins et
féminins, visés à l'article 3 de la convention
collective de travail du 18 octobre 2004
modifiant et coordonnant les statuts du Fonds
professionnel de la marine marchande.

Art. 2. Article 2 de la convention collective de
travail du 18 octobre 2004 modifiant et
coordonnant les statuts du Fonds professionnel
de la marine marchande est remplacé par :

« Le siège du Fonds professionnel de la marine
marchande est établi à 2000 Anvers, Ernest Van
Dijckkaai 8. »

Art. 3. La présente convention collective de
travail est conclue pour une durée indéterminée.

Elle entre en vigueur au 1er février 2010, et
chacune des parties signataires peut la dénoncer
moyennant respect d'un préavis de 12 mois,
signifié par lettre recommandée, adressée au
président de la commission paritaire de la
marine marchande et à chacune des parties
signataires.

Le délai de douze mois prend cours à la date à
laquelle le courrier recommandé est envoyé au
président de la commission paritaire de la
marine marchande.